

Τροπολογία 232**Eric Andrieu**

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anne Sander

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Jérémy Decerle

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Ruža Tomašić

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πέτρος Κόκκαλης

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση**A8-0198/2019****Eric Andrieu**

Κοινή Γεωργική Πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 3 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 16

*Ισχύον κείμενο**Τροπολογία*

Άρθρο 16

Γενικές αρχές για τη διάθεση από τη δημόσια παρέμβαση

1. Τα προϊόντα που αγοράζονται στο πλαίσιο της δημόσιας παρέμβασης διατίθενται κατά τρόπο ώστε:

α) να αποφεύγεται οποιαδήποτε διατάραξη της αγοράς·

β) να εξασφαλίζεται ισότιμη πρόσβαση στα εμπορεύματα και ίση μεταχείριση των αγοραστών· και

γ) να τηρούνται οι δεσμεύσεις που απορρέουν από διεθνείς συμφωνίες οι οποίες συνάπτονται δυνάμει της ΣΛΕΕ.

2. Τα προϊόντα που αγοράζονται στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης μπορούν να

(3α) το άρθρο 16 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 16

Γενικές αρχές για τη διάθεση από τη δημόσια παρέμβαση

1. Τα προϊόντα που αγοράζονται στο πλαίσιο της δημόσιας παρέμβασης διατίθενται κατά τρόπο ώστε:

α) να αποφεύγεται οποιαδήποτε διατάραξη της αγοράς·

β) να εξασφαλίζεται ισότιμη πρόσβαση στα εμπορεύματα και ίση μεταχείριση των αγοραστών· και

γ) να τηρούνται οι δεσμεύσεις που απορρέουν από διεθνείς συμφωνίες οι οποίες συνάπτονται δυνάμει της ΣΛΕΕ.

2. Τα προϊόντα που αγοράζονται στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης μπορούν να

διατίθενται με σκοπό να διανεμηθούν στο πλαίσιο του καθεστώτος διανομής τροφίμων στους απόρους της Ένωσης που θεσπίζεται στις σχετικές νομοθετικές πράξεις της Ένωσης. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η λογιστική αξία των προϊόντων αυτών είναι στο επίπεδο της σχετικής καθορισμένης τιμής δημόσιας παρέμβασης που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

3. Η Επιτροπή δημοσιοποιεί σε ετήσια βάση τους λεπτομερείς όρους υπό τους οποίους πωλήθηκαν κατά το προηγούμενο έτος τα προϊόντα που αγοράστηκαν στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης.

διατίθενται με σκοπό να διανεμηθούν στο πλαίσιο του καθεστώτος διανομής τροφίμων στους απόρους της Ένωσης που θεσπίζεται στις σχετικές νομοθετικές πράξεις της Ένωσης. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η λογιστική αξία των προϊόντων αυτών είναι στο επίπεδο της σχετικής καθορισμένης τιμής δημόσιας παρέμβασης που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

2α. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή την ταυτότητα των εταιρειών που έχουν χρησιμοποιήσει δημόσια παρέμβαση, καθώς και των αγοραστών αποθεμάτων δημόσιας παρέμβασης.

3. Η Επιτροπή δημοσιοποιεί σε ετήσια βάση τους λεπτομερείς όρους υπό τους οποίους **αγοράστηκαν, κατά περίπτωση, και** πωλήθηκαν κατά το προηγούμενο έτος τα προϊόντα που αγοράστηκαν στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης. **Οι εν λόγω λεπτομερείς όροι περιλαμβάνουν την ταυτότητα των εταιρειών, τις σχετικές ποσότητες και τις τιμές αγοράς και πώλησης.»**

Or. en

14.10.2020

A8-0198/233

Τροπολογία 233

Eric Andrieu

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anne Sander

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Jérémy Decerle

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Ruža Tomašić

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πέτρος Κόκκαλης

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

Eric Andrieu

Κοινή Γεωργική Πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

A8-0198/2019

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 5 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 68

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

Άρθρο 68

Μεταβατικές διατάξεις

1. Τα δικαιώματα φύτευσης που έχουν παραχωρηθεί σε παραγωγούς πριν από την 31η Δεκεμβρίου 2015 κατ' εφαρμογή των άρθρων 85η, 85θ ή 85ια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και δεν έχουν χρησιμοποιηθεί από τους εν λόγω παραγωγούς, αλλά εξακολουθούν να ισχύουν κατά την ημερομηνία αυτή, μπορούν να μετατραπούν από την 1η Ιανουαρίου 2016 σε άδειες χορηγούμενες δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου.

Η ανωτέρω μετατροπή συντελείται εφόσον οι εν λόγω παραγωγοί υποβάλουν σχετική αίτηση πριν από την 31η Δεκεμβρίου 2015.

(5α) το άρθρο 68 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 68

Μεταβατικές διατάξεις

1. Τα δικαιώματα φύτευσης που έχουν παραχωρηθεί σε παραγωγούς πριν από την 31η Δεκεμβρίου 2015 κατ' εφαρμογή των άρθρων 85η, 85θ ή 85ια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και δεν έχουν χρησιμοποιηθεί από τους εν λόγω παραγωγούς, αλλά εξακολουθούν να ισχύουν κατά την ημερομηνία αυτή, μπορούν να μετατραπούν από την 1η Ιανουαρίου 2016 σε άδειες χορηγούμενες δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου.

Η ανωτέρω μετατροπή συντελείται εφόσον οι εν λόγω παραγωγοί υποβάλουν σχετική αίτηση πριν από την 31η Δεκεμβρίου 2015.

AM\1215878EL.docx

PE658.378

Τα κράτη μέλη μπορούν με απόφασή τους να επιτρέψουν στους παραγωγούς να υποβάλουν αίτηση μετατροπής των δικαιωμάτων σε άδειες έως την 31η Δεκεμβρίου 2020.

2. Οι άδειες που χορηγούνται κατ' εφαρμογή **της παραγράφου 1** έχουν την ίδια περίοδο ισχύος με τα δικαιώματα φύτευσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Εάν οι εν λόγω άδειες δεν χρησιμοποιηθούν, εκπνέουν το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου 2018, ή, εάν ένα κράτος μέλος έχει λάβει την απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεύτερο εδάφιο, το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου **2023**.

3. Οι εκτάσεις που καλύπτονται από τις άδειες που χορηγούνται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1 δεν υπολογίζονται για τους σκοπούς του άρθρου 63.

Τα κράτη μέλη μπορούν με απόφασή τους να επιτρέψουν στους παραγωγούς να υποβάλουν αίτηση μετατροπής των δικαιωμάτων σε άδειες έως την 31η Δεκεμβρίου 2020.

1α. Μετά την 31η Δεκεμβρίου 2020, οι εκτάσεις οι οποίες καλύπτονται από δικαιώματα φύτευσης που δεν έχουν μετατραπεί σε άδειες παραμένουν στη διάθεση του κράτους μέλους, το οποίο μπορεί να τις ανακαταλείψει σύμφωνα με το άρθρο 66, το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2025.

2. Οι άδειες που χορηγούνται κατ' εφαρμογή **των παραγράφων 1 και 1α** έχουν την ίδια περίοδο ισχύος με τα δικαιώματα φύτευσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Εάν οι εν λόγω άδειες δεν χρησιμοποιηθούν, εκπνέουν το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου 2018, ή, εάν ένα κράτος μέλος έχει λάβει την απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεύτερο εδάφιο, το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου **2028**.

3. Οι εκτάσεις που καλύπτονται από τις άδειες που χορηγούνται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1 δεν υπολογίζονται για τους σκοπούς του άρθρου 63.»

Or. en

14.10.2020

A8-0198/234

Τροπολογία 234

Eric Andrieu

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anne Sander

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Jérémy Decerle

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Ruža Tomašić

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πέτρος Κόκκαλης

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A8-0198/2019

Eric Andrieu

Κοινή Γεωργική Πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 5 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 75

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

Άρθρο 75

(5β) το άρθρο 75 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 75

Θέσπιση και περιεχόμενο

Θέσπιση και περιεχόμενο

1. Τα πρότυπα εμπορίας μπορούν να εφαρμόζονται σε έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους τομείς και/ή προϊόντα:

1. Τα πρότυπα εμπορίας μπορούν να εφαρμόζονται σε έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους τομείς και/ή προϊόντα:

- α) ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές·
- β) οπωροκηπευτικά·
- γ) μεταποιημένα οπωροκηπευτικά·
- δ) μπανάνες·
- ε) ζώντα φυτά·
- στ) αυγά·
- ζ) κρέας πουλερικών·

- α) ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές·
- β) οπωροκηπευτικά·
- γ) μεταποιημένα οπωροκηπευτικά·
- δ) μπανάνες·
- ε) ζώντα φυτά·
- στ) αυγά·
- ζ) κρέας πουλερικών·

- η) λιπαρές ουσίες για επάλειψη που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση·
θ) λυκίσκος.

2. Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι προσδοκίες των καταναλωτών και να βελτιωθούν οι οικονομικές συνθήκες παραγωγής και εμπορίας, καθώς και η ποιότητα των γεωργικών προϊόντων που καλύπτονται από τις παραγράφους 1 και 4 του παρόντος άρθρου, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με τα πρότυπα εμπορίας ανά τομέα ή προϊόν σε όλα τα στάδια της εμπορίας, καθώς και τις παρεκκλίσεις και τις εξαιρέσεις από τα εν λόγω πρότυπα, με σκοπό την προσαρμογή στις διαρκώς μεταβαλλόμενες συνθήκες της αγοράς, τις εξελισσόμενες απαιτήσεις των καταναλωτών και τις εξελίξεις στα σχετικά διεθνή πρότυπα, καθώς και την αποφυγή της δημιουργίας εμποδίων στην παραγωγή καινοτόμων προϊόντων.

3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (27), τα πρότυπα εμπορίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορούν να καλύπτουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα, που καθορίζονται ανά τομέα ή προϊόν και βασίζονται στα χαρακτηριστικά κάθε τομέα, την ανάγκη ρύθμισης της διάθεσης στην αγορά και τους όρους της παραγράφου 5 του παρόντος άρθρου:

- α) τους τεχνικούς ορισμούς, την

- η) λιπαρές ουσίες για επάλειψη που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση·
θ) λυκίσκος·

θ α) ρύζι·

θ β) γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα·

θ γ) μέλι και προϊόντα κυψέλης·

θ δ) βόειο κρέας·

θ ε) πρόβειο κρέας·

θ στ) χοίρειο κρέας·

θ ζ) κάνναβη.

2. Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι προσδοκίες των καταναλωτών και να βελτιωθούν οι οικονομικές συνθήκες παραγωγής και εμπορίας, καθώς και η ποιότητα των γεωργικών προϊόντων που καλύπτονται από τις παραγράφους 1 και 4 του παρόντος άρθρου, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με τα πρότυπα εμπορίας ανά τομέα ή προϊόν σε όλα τα στάδια της εμπορίας, καθώς και τις παρεκκλίσεις και τις εξαιρέσεις από τα εν λόγω πρότυπα, με σκοπό την προσαρμογή στις διαρκώς μεταβαλλόμενες συνθήκες της αγοράς, τις εξελισσόμενες απαιτήσεις των καταναλωτών και τις εξελίξεις στα σχετικά διεθνή πρότυπα, καθώς και την αποφυγή της δημιουργίας εμποδίων στην παραγωγή καινοτόμων προϊόντων.

3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (27), τα πρότυπα εμπορίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορούν να καλύπτουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα, που καθορίζονται ανά τομέα ή προϊόν και βασίζονται στα χαρακτηριστικά κάθε τομέα, την ανάγκη ρύθμισης της διάθεσης στην αγορά και τους όρους της παραγράφου 5 του παρόντος άρθρου:

- α) τους τεχνικούς ορισμούς, την

ονομασία και τις ονομασίες πώλησης για τομείς εκτός εκείνων που καθορίζονται στο άρθρο 78·

β) τα κριτήρια ταξινόμησης, όπως η κατάταξη σε κατηγορίες, το βάρος, το μέγεθος, η ηλικία και η κατηγορία·

γ) το είδος, τη φυτική ποικιλία ή τη φυλή του ζώου ή τον εμπορικό τύπο·

δ) την παρουσίαση, την επισήμανση ως προς τα υποχρεωτικά πρότυπα εμπορίας, τη συσκευασία, τους κανόνες που ισχύουν για τα συσκευαστήρια, τη σήμανση, το έτος συγκομιδής και τη χρήση ειδικών ενδείξεων, με την επιφύλαξη των άρθρων 92 έως 123·

ε) κριτήρια όπως η εμφάνιση, η σύσταση, η διάπλαση, τα χαρακτηριστικά του προϊόντος η ποσοστιαία περιεκτικότητα σε νερό·

στ) ειδικές ύλες που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή ή κατασκευαστικά στοιχεία ή συστατικά, συμπεριλαμβανομένων των περιεχόμενων ποσοτήτων, της καθαρότητας και της ταυτοποίησής τους·

ζ) τον τύπο καλλιέργειας ή εκτροφής και τη μέθοδο παραγωγής, περιλαμβανόμενων των οινολογικών πρακτικών και των προηγμένων συστημάτων βιώσιμης παραγωγής·

η) την ανάμειξη γλευκών σταφυλιών και οίνων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών ορισμών, τη σύμμειξη και τους σχετικούς περιορισμούς·

θ) τη συχνότητα συλλογής, την παράδοση, τη συντήρηση και την επεξεργασία, τη μέθοδο και τη θερμοκρασία διατήρησης, την αποθήκευση και τη μεταφορά·

ι) τον τόπο της καλλιέργειας ή εκτροφής και/ή καταγωγής, **εκτός του κρέατος πουλερικών και των λιπαρών ουσιών για επάλειψη**·

ονομασία και τις ονομασίες πώλησης για τομείς εκτός εκείνων που καθορίζονται στο άρθρο 78·

β) τα κριτήρια ταξινόμησης, όπως η κατάταξη σε κατηγορίες, το βάρος, το μέγεθος, η ηλικία και η κατηγορία·

γ) το είδος, τη φυτική ποικιλία ή τη φυλή του ζώου ή τον εμπορικό τύπο·

δ) την παρουσίαση, την επισήμανση ως προς τα υποχρεωτικά πρότυπα εμπορίας, τη συσκευασία, τους κανόνες που ισχύουν για τα συσκευαστήρια, τη σήμανση, το έτος συγκομιδής και τη χρήση ειδικών ενδείξεων, με την επιφύλαξη των άρθρων 92 έως 123·

ε) κριτήρια όπως η εμφάνιση, η σύσταση, η διάπλαση, τα χαρακτηριστικά του προϊόντος η ποσοστιαία περιεκτικότητα σε νερό·

στ) ειδικές ύλες που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή ή κατασκευαστικά στοιχεία ή συστατικά, συμπεριλαμβανομένων των περιεχόμενων ποσοτήτων, της καθαρότητας και της ταυτοποίησής τους·

ζ) τον τύπο καλλιέργειας ή εκτροφής και τη μέθοδο παραγωγής, περιλαμβανόμενων των οινολογικών πρακτικών, **των πρακτικών διατροφής των ζώων** και των προηγμένων συστημάτων βιώσιμης παραγωγής·

η) την ανάμειξη γλευκών σταφυλιών και οίνων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών ορισμών, τη σύμμειξη και τους σχετικούς περιορισμούς·

θ) τη συχνότητα συλλογής, την παράδοση, τη συντήρηση και την επεξεργασία, τη μέθοδο και τη θερμοκρασία διατήρησης, την αποθήκευση και τη μεταφορά·

ι) τον τόπο της καλλιέργειας ή εκτροφής και/ή καταγωγής·

- ια) τους περιορισμούς όσον αφορά τη χρήση ορισμένων ουσιών και πρακτικών·
- ιβ) ειδικές χρήσεις·
- ιγ) τους όρους που διέπουν τη διάθεση, κατοχή, κυκλοφορία και χρήση των προϊόντων που δεν συνάδουν με τα πρότυπα εμπορίας που θεσπίζονται δυνάμει της παραγράφου 1 ή με τους ορισμούς, τις ονομασίες και τις ονομασίες πώλησης που αναφέρονται στο άρθρο 78, καθώς και τη διάθεση των υποπροϊόντων.

4. Επιπροσθέτως της παραγράφου 1α, οι προδιαγραφές εμπορίας μπορούν να εφαρμόζονται στον τομέα του οίνου. Τα στοιχεία στ), ζ), η), ι) και ιγ) της παραγράφου 3 εφαρμόζονται επί του προκειμένου τομέως.

5. Τα πρότυπα εμπορίας ανά τομέα ή προϊόν που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου καθορίζονται με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 84 έως 88 και του παραρτήματος ΙΧ και λαμβανομένων υπόψη των εξής:

- α) των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των σχετικών προϊόντων·
- β) της ανάγκης να εξασφαλιστούν οι συνθήκες για τη διευκόλυνση της διάθεσης των προϊόντων στην αγορά·
- γ) του συμφέροντος των παραγωγών να γνωστοποιούν τα χαρακτηριστικά των προϊόντων και τα χαρακτηριστικά καλλιέργειας ή εκτροφής και του συμφέροντος των καταναλωτών να λαμβάνουν επαρκείς και διαφανείς πληροφορίες για τα προϊόντα, μεταξύ άλλων όσον αφορά τους τρόπους καλλιέργειας ή εκτροφής, που προσδιορίζονται κατά περίπτωση στο κατάλληλο γεωγραφικό επίπεδο, έπειτα από εκτίμηση, ιδίως, του κόστους και της διοικητικής επιβάρυνσης των επιχειρήσεων και των ωφελειών για τους παραγωγούς και τον τελικό καταναλωτή·

- ια) τους περιορισμούς όσον αφορά τη χρήση ορισμένων ουσιών και πρακτικών·
- ιβ) ειδικές χρήσεις·

ιγ) τους όρους που διέπουν τη διάθεση, κατοχή, κυκλοφορία και χρήση των προϊόντων που δεν συνάδουν με τα πρότυπα εμπορίας που θεσπίζονται δυνάμει της παραγράφου 1 ή με τους ορισμούς, τις ονομασίες και τις ονομασίες πώλησης που αναφέρονται στο άρθρο 78, καθώς και τη διάθεση των υποπροϊόντων·

ιγ α) καλή μεταχείριση των ζώων.

4. Επιπροσθέτως της παραγράφου 1α, οι προδιαγραφές εμπορίας μπορούν να εφαρμόζονται στον τομέα του οίνου. Τα στοιχεία στ), ζ), η), ι) και ιγ) της παραγράφου 3 εφαρμόζονται επί του προκειμένου τομέως.

5. Τα πρότυπα εμπορίας ανά τομέα ή προϊόν που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου καθορίζονται με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 84 έως 88 και του παραρτήματος ΙΧ και λαμβανομένων υπόψη των εξής:

- α) των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των σχετικών προϊόντων·
- β) της ανάγκης να εξασφαλιστούν οι συνθήκες για τη διευκόλυνση της διάθεσης των προϊόντων στην αγορά·
- γ) του συμφέροντος των παραγωγών να γνωστοποιούν τα χαρακτηριστικά των προϊόντων και τα χαρακτηριστικά καλλιέργειας ή εκτροφής και του συμφέροντος των καταναλωτών να λαμβάνουν επαρκείς και διαφανείς πληροφορίες για τα προϊόντα, μεταξύ άλλων όσον αφορά τους τρόπους καλλιέργειας ή εκτροφής, που προσδιορίζονται κατά περίπτωση στο κατάλληλο γεωγραφικό επίπεδο, έπειτα από εκτίμηση, ιδίως, του κόστους και της διοικητικής επιβάρυνσης των επιχειρήσεων και των ωφελειών για τους παραγωγούς και τον τελικό καταναλωτή·

δ) των μεθόδων που είναι διαθέσιμες για τον προσδιορισμό των φυσικών, χημικών και οργανοληπτικών χαρακτηριστικών των προϊόντων·

ε) των τυποποιημένων συστάσεων που εκδίδονται από διεθνείς φορείς·

στ) της ανάγκης να διαφυλάσσονται τα φυσικά και ουσιώδη χαρακτηριστικά των προϊόντων και να αποφεύγεται η ουσιαστική μεταβολή της σύνθεσης του οικείου προϊόντος.

6. Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι προσδοκίες των καταναλωτών και η ανάγκη βελτίωσης της ποιότητας και των οικονομικών συνθηκών παραγωγής και εμπορίας γεωργικών προϊόντων, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, για την τροποποίηση του καταλόγου των τομέων της παραγράφου 1. Οι συγκεκριμένες κατ' εξουσιοδότηση πράξεις περιορίζονται αυστηρά στις αποδεδειγμένες ανάγκες που προκύπτουν από τις μεταβαλλόμενες απαιτήσεις των καταναλωτών, την τεχνική πρόοδο ή την ανάγκη για καινοτόμα προϊόντα, και αποτελούν αντικείμενο έκθεσης της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, στην οποία αξιολογούνται, ειδικότερα, οι ανάγκες των καταναλωτών, οι δαπάνες και η διοικητική επιβάρυνση των επιχειρήσεων, περιλαμβανομένου του αντικτύπου στην εσωτερική αγορά και το διεθνές εμπόριο και τα οφέλη για τους παραγωγούς και τους τελικούς καταναλωτές.

δ) των μεθόδων που είναι διαθέσιμες για τον προσδιορισμό των φυσικών, χημικών και οργανοληπτικών χαρακτηριστικών των προϊόντων·

ε) των τυποποιημένων συστάσεων που εκδίδονται από διεθνείς φορείς·

στ) της ανάγκης να διαφυλάσσονται τα φυσικά και ουσιώδη χαρακτηριστικά των προϊόντων και να αποφεύγεται η ουσιαστική μεταβολή της σύνθεσης του οικείου προϊόντος.

6. Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι προσδοκίες των καταναλωτών και η ανάγκη βελτίωσης της ποιότητας και των οικονομικών συνθηκών παραγωγής και εμπορίας γεωργικών προϊόντων, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, για την τροποποίηση του καταλόγου των τομέων της παραγράφου 1. Οι συγκεκριμένες κατ' εξουσιοδότηση πράξεις περιορίζονται αυστηρά στις αποδεδειγμένες ανάγκες που προκύπτουν από τις μεταβαλλόμενες απαιτήσεις των καταναλωτών, την τεχνική πρόοδο ή την ανάγκη για καινοτόμα προϊόντα, και αποτελούν αντικείμενο έκθεσης της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, στην οποία αξιολογούνται, ειδικότερα, οι ανάγκες των καταναλωτών, οι δαπάνες και η διοικητική επιβάρυνση των επιχειρήσεων, περιλαμβανομένου του αντικτύπου στην εσωτερική αγορά και το διεθνές εμπόριο και τα οφέλη για τους παραγωγούς και τους τελικούς καταναλωτές.»

(Η υποσημείωση αριθ. 27 στην παράγραφο 3 παραμένει αμετάβλητη.)

Or. en

14.10.2020

A8-0198/235

Τροπολογία 235

Eric Andrieu

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anne Sander

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Jérémy Decerle

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Ruža Tomašić

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πέτρος Κόκκαλης

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A8-0198/2019

Eric Andrieu

Κοινή Γεωργική Πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 9

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 93

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

Άρθρο 93

(9) το άρθρο 93 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 93

Ορισμοί

Ορισμοί

1. Για τους σκοπούς του παρόντος τμήματος ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1. Για τους σκοπούς του παρόντος τμήματος ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

α) «ονομασία προέλευσης»: ονομασία περιοχής, συγκεκριμένης τοποθεσίας ή, σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, χώρας η οποία χρησιμοποιείται για να περιγράψει προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 92 παράγραφος 1 και πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:

α) «ονομασία προέλευσης»: ονομασία περιοχής, συγκεκριμένης τοποθεσίας ή, σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, χώρας **ή ονομασίας που χρησιμοποιείται παραδοσιακά σε συγκεκριμένη τοποθεσία**, η οποία χρησιμοποιείται για να περιγράψει προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 92 παράγραφος 1:

ι) η ποιότητα και τα χαρακτηριστικά του προϊόντος οφείλονται κυρίως ή αποκλειστικά στο ιδιαίτερο γεωγραφικό

ι) η ποιότητα και τα χαρακτηριστικά του προϊόντος οφείλονται κυρίως ή αποκλειστικά στο ιδιαίτερο γεωγραφικό

AM\1215878EL.docx

PE658.378

περιβάλλον με τους εγγενείς φυσικούς και ανθρώπινους παράγοντές του·

- ii) τα σταφύλια από τα οποία παράγεται το προϊόν προέρχονται αποκλειστικά από τη συγκεκριμένη γεωγραφική περιοχή·
- iii) η παραγωγή πραγματοποιείται στη συγκεκριμένη γεωγραφική περιοχή· και
- iv) το προϊόν προέρχεται αποκλειστικά από ποικιλίες αμπέλου που ανήκουν στο είδος *Vitis vinifera*·

β) «γεωγραφική ένδειξη»: ένδειξη αναφερόμενη σε περιοχή, συγκεκριμένη τοποθεσία ή, σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, χώρα η οποία χρησιμοποιείται για να περιγράψει προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 92 παράγραφος 1 και το οποίο πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:

- i) έχει συγκεκριμένη ποιότητα, φήμη ή άλλα χαρακτηριστικά που οφείλονται στην εν λόγω γεωγραφική προέλευσή του·
- ii) τουλάχιστον το 85 % των σταφυλιών που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του προέρχονται αποκλειστικά από τη γεωγραφική αυτή περιοχή·
- iii) η παραγωγή πραγματοποιείται στη συγκεκριμένη γεωγραφική περιοχή· και
- iv) προέρχεται από ποικιλίες αμπέλου που ανήκουν στο είδος *Vitis vinifera* ή από διασταύρωση μεταξύ του είδους *Vitis vinifera* και άλλων ειδών του γένους *Vitis*.

2. Ορισμένες παραδοσιακά χρησιμοποιούμενες ονομασίες συνιστούν ονομασίες προέλευσης εάν:

- α) περιγράφουν έναν οίνο·
- β) αναφέρονται σε γεωγραφική ονομασία·
- γ) πληρούν τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημεία i) έως iv)· και
- δ) έχουν υποστεί τη διαδικασία που ορίζεται στο παρόν υποτομήμα για την

περιβάλλον με τους εγγενείς φυσικούς και ανθρώπινους παράγοντές του·

- ii) τα σταφύλια από τα οποία παράγεται το προϊόν προέρχονται αποκλειστικά από τη συγκεκριμένη γεωγραφική περιοχή·
- iii) η παραγωγή πραγματοποιείται στη συγκεκριμένη γεωγραφική περιοχή· και
- iv) το προϊόν προέρχεται αποκλειστικά από ποικιλίες αμπέλου που ανήκουν στο είδος *Vitis vinifera*·

β) «γεωγραφική ένδειξη»: ένδειξη αναφερόμενη σε περιοχή, συγκεκριμένη τοποθεσία ή, σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, χώρα η οποία χρησιμοποιείται για να περιγράψει προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 92 παράγραφος 1 και το οποίο πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:

- i) έχει συγκεκριμένη ποιότητα, φήμη ή άλλα χαρακτηριστικά που οφείλονται στην εν λόγω γεωγραφική προέλευσή του·
- ii) τουλάχιστον το 85 % των σταφυλιών που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του προέρχονται αποκλειστικά από τη γεωγραφική αυτή περιοχή·
- iii) η παραγωγή πραγματοποιείται στη συγκεκριμένη γεωγραφική περιοχή· και
- iv) προέρχεται από ποικιλίες αμπέλου που ανήκουν στο είδος *Vitis vinifera* ή από διασταύρωση μεταξύ του είδους *Vitis vinifera* και άλλων ειδών του γένους *Vitis*.

2. Ορισμένες παραδοσιακά χρησιμοποιούμενες ονομασίες συνιστούν ονομασίες προέλευσης εάν:

- α) περιγράφουν έναν οίνο·
- β) αναφέρονται σε γεωγραφική ονομασία·
- γ) πληρούν τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημεία i) έως iv)· και
- δ) έχουν υποστεί τη διαδικασία που ορίζεται στο παρόν υποτομήμα για την

εξασφάλιση προστασίας σε ονομασίες προέλευσης και γεωγραφικές ενδείξεις.

3. Οι ονομασίες προέλευσης και οι γεωγραφικές ενδείξεις, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν γεωγραφικές περιοχές σε τρίτες χώρες, είναι επιλέξιμες για προστασία στην Ένωση σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στο παρόν υποτιμήμα.

4. Η παραγωγή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο iii) καλύπτει όλες τις σχετικές εργασίες, από τον τρύγο έως την ολοκλήρωση της οινοποίησης, πλην των διεργασιών που εκτελούνται μετά την παραγωγή.

5. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 στοιχείο β) σημείο ii), το 15 % των σταφυλιών που μπορεί κατ' ανώτατο όριο να μην προέρχεται από την οριοθετημένη περιοχή προέρχεται από το κράτος μέλος ή την τρίτη χώρα όπου βρίσκεται η περιοχή αυτή.

εξασφάλιση προστασίας σε ονομασίες προέλευσης και γεωγραφικές ενδείξεις.

3. Οι ονομασίες προέλευσης και οι γεωγραφικές ενδείξεις, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν γεωγραφικές περιοχές σε τρίτες χώρες, είναι επιλέξιμες για προστασία στην Ένωση σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στο παρόν υποτιμήμα.

4. Η παραγωγή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο iii) καλύπτει όλες τις σχετικές εργασίες, από τον τρύγο έως την ολοκλήρωση της οινοποίησης, πλην των διεργασιών που εκτελούνται μετά την παραγωγή.

5. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 στοιχείο β) σημείο ii), το 15 % των σταφυλιών που μπορεί κατ' ανώτατο όριο να μην προέρχεται από την οριοθετημένη περιοχή προέρχεται από το κράτος μέλος ή την τρίτη χώρα όπου βρίσκεται η περιοχή αυτή.»

Or. en

14.10.2020

A8-0198/236

Τροπολογία 236

Eric Andrieu

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anne Sander

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Jérémy Decerle

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Ruža Tomašić

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πέτρος Κόκκαλης

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A8-0198/2019

Eric Andrieu

Κοινή Γεωργική Πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 10

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 94

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

Άρθρο 94

Αιτήσεις προστασίας

1. Οι αιτήσεις προστασίας ονομασιών ως ονομασιών προέλευσης ή γεωγραφικών ενδείξεων *συνοδεύονται από τεχνικό φάκελο που περιλαμβάνει:*

α) την ονομασία για την οποία ζητείται προστασία·

β) το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του αιτούντος·

γ) τις προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στην παράγραφο 2· και

δ) ενιαίο έγγραφο στο οποίο συνοψίζονται οι προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στην

(10) το άρθρο 94 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 94

Αιτήσεις προστασίας

1. Οι αιτήσεις προστασίας ονομασιών ως ονομασιών προέλευσης ή γεωγραφικών ενδείξεων *περιλαμβάνουν:*

α) την ονομασία για την οποία ζητείται προστασία·

β) το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του αιτούντος·

γ) τις προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στην παράγραφο 2· και

δ) ενιαίο έγγραφο στο οποίο συνοψίζονται οι προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στην

AM\1215878EL.docx

PE658.378

παράγραφο 2.

2. Οι προδιαγραφές του προϊόντος επιτρέπουν στα ενδιαφερόμενα μέρη να ελέγχουν τις σχετικές συνθήκες παραγωγής του προϊόντος που φέρει την ονομασία προέλευσης ή τη γεωγραφική ένδειξη. Οι προδιαγραφές του προϊόντος περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

- α) την ονομασία για την οποία ζητείται προστασία·
- β) περιγραφή του οίνου ή των οίνων:
 - i) για την ονομασία προέλευσης, τα βασικά αναλυτικά και οργανοληπτικά χαρακτηριστικά·
 - ii) για την γεωγραφική ένδειξη, τα βασικά αναλυτικά χαρακτηριστικά, καθώς και αξιολόγηση ή ένδειξη των οργανοληπτικών χαρακτηριστικών·
- γ) κατά περίπτωση, τις ειδικές οινολογικές πρακτικές που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του οίνου ή των οίνων, καθώς και τους σχετικούς περιορισμούς για την παραγωγή τους·
- δ) την οριοθέτηση της σχετικής γεωγραφικής περιοχής·
- ε) την ανώτατη απόδοση ανά εκτάριο·
- στ) ένδειξη της ή των οινοποιήσιμων ποικιλιών αμπέλου από τις οποίες προέρχεται ο οίνος ή οι οίνοι·
- ζ) τα λεπτομερή στοιχεία από τα οποία **συνάγεται ο δεσμός που αναφέρεται στο στοιχείο α) σημείο i) ή, κατά περίπτωση, στο άρθρο 93 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημείο i)**·

παράγραφο 2.

2. Οι προδιαγραφές του προϊόντος επιτρέπουν στα ενδιαφερόμενα μέρη να ελέγχουν τις σχετικές συνθήκες παραγωγής του προϊόντος που φέρει την ονομασία προέλευσης ή τη γεωγραφική ένδειξη. Οι προδιαγραφές του προϊόντος περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

- α) την ονομασία για την οποία ζητείται προστασία·
- β) περιγραφή του οίνου ή των οίνων:
 - i) για την ονομασία προέλευσης, τα βασικά αναλυτικά και οργανοληπτικά χαρακτηριστικά·
 - ii) για την γεωγραφική ένδειξη, τα βασικά αναλυτικά χαρακτηριστικά, καθώς και αξιολόγηση ή ένδειξη των οργανοληπτικών χαρακτηριστικών·
- γ) κατά περίπτωση, τις ειδικές οινολογικές πρακτικές που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του οίνου ή των οίνων, καθώς και τους σχετικούς περιορισμούς για την παραγωγή τους·
- δ) την οριοθέτηση της σχετικής γεωγραφικής περιοχής·
- ε) την ανώτατη απόδοση ανά εκτάριο·
- στ) ένδειξη της ή των οινοποιήσιμων ποικιλιών αμπέλου από τις οποίες προέρχεται ο οίνος ή οι οίνοι·
- ζ) τα λεπτομερή στοιχεία από τα οποία **συνάγονται οι ακόλουθοι δεσμοί:**

i) όσον αφορά την προστατευόμενη ονομασία προέλευσης, ο δεσμός ανάμεσα στην ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος και στο γεωγραφικό περιβάλλον και τους λεπτομερείς όρους σχετικά με τους φυσικούς και ανθρώπινους παράγοντες του εν λόγω γεωγραφικού περιβάλλοντος, όπως αναφέρεται στο άρθρο 93 παράγραφος 1

στοιχείο α) σημείο ι)·

ii) όσον αφορά την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, ο δεσμός ανάμεσα στη συγκεκριμένη ποιότητα, τη φήμη ή άλλο χαρακτηριστικό του προϊόντος και στη γεωγραφική προέλευση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 93 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημείο ι)·

ζ α) κατά περίπτωση, τη συμβολή του στη βιώσιμη ανάπτυξη·

η) τις εφαρμοστέες απαιτήσεις που ορίζονται σε ενωσιακή ή εθνική νομοθεσία ή, εφόσον προβλέπεται από τα κράτη μέλη, από οργάνωση που διαχειρίζεται την προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι οι απαιτήσεις αυτές πρέπει να είναι αντικειμενικές, χωρίς διακρίσεις και σύμφωνες προς το ενωσιακό δίκαιο·

ι) την ονομασία και τη διεύθυνση των αρχών ή των οργανισμών που ελέγχουν την τήρηση των διατάξεων των προδιαγραφών του προϊόντος, καθώς και τα συγκεκριμένα καθήκοντά τους.

3. Σε περίπτωση που η αίτηση παροχής προστασίας αφορά γεωγραφική περιοχή τρίτης χώρας, περιλαμβάνει, επιπλέον των στοιχείων που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2, στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η σχετική ονομασία προστατεύεται στη χώρα προέλευσης.

η) τις εφαρμοστέες απαιτήσεις που ορίζονται σε ενωσιακή ή εθνική νομοθεσία ή, εφόσον προβλέπεται από τα κράτη μέλη, από οργάνωση που διαχειρίζεται την προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι οι απαιτήσεις αυτές πρέπει να είναι αντικειμενικές, χωρίς διακρίσεις και σύμφωνες προς το ενωσιακό δίκαιο·

ι) την ονομασία και τη διεύθυνση των αρχών ή των οργανισμών που ελέγχουν την τήρηση των διατάξεων των προδιαγραφών του προϊόντος, καθώς και τα συγκεκριμένα καθήκοντά τους.

3. Σε περίπτωση που η αίτηση παροχής προστασίας αφορά γεωγραφική περιοχή τρίτης χώρας, περιλαμβάνει, επιπλέον των στοιχείων που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2, στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η σχετική ονομασία προστατεύεται στη χώρα προέλευσης.»

Or. en

14.10.2020

A8-0198/237

Τροπολογία 237

Eric Andrieu

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anne Sander

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Jérémy Decerle

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Ruža Tomašić

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πέτρος Κόκκαλης

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A8-0198/2019

Eric Andrieu

Κοινή Γεωργική Πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 14 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 105

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

Άρθρο 105

Τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος

Κάθε ενδιαφερόμενος που πληροί τους όρους του άρθρου 95 μπορεί να υποβάλλει αίτηση για έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης, ιδίως με σκοπό την προσαρμογή στην εξέλιξη των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων ή την εκ νέου οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο δ). Στις αιτήσεις περιγράφονται και αιτιολογούνται οι ζητούμενες

(14α) το άρθρο 105 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 105

Τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος

1. Κάθε ενδιαφερόμενος που πληροί τους όρους του άρθρου 95 μπορεί να υποβάλλει αίτηση για έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης, ιδίως με σκοπό την προσαρμογή στην εξέλιξη των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων ή την εκ νέου οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο δ). Στις αιτήσεις περιγράφονται και αιτιολογούνται οι ζητούμενες

AM\1215878EL.docx

PE658.378

τροποποιήσεις.

τροποποιήσεις.

1α. Οι τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος κατατάσσονται σε δύο κατηγορίες όσον αφορά τη σημασία τους: τροποποιήσεις που απαιτούν διαδικασία ένστασης σε επίπεδο Ένωσης («ενωσιακές τροποποιήσεις») και τροποποιήσεις που πρέπει να εξετάζονται σε επίπεδο κρατών μελών ή σε επίπεδο τρίτων χωρών («συνήθεις τροποποιήσεις»).

Μια τροποποίηση θεωρείται ενωσιακή τροποποίηση όταν:

α) περιλαμβάνει αλλαγή της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή της προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης·

β) συνίσταται σε αλλαγή, κατάργηση ή προσθήκη κατηγορίας αμπελοοινικών προϊόντων που προβλέπεται στο παράρτημα VII μέρος II·

γ) θα μπορούσε ενδεχομένως να ακυρώσει τον δεσμό που αναφέρεται στο άρθρο 93 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο i) ή στοιχείο β) σημείο i)·

δ) συνεπάγεται περαιτέρω περιορισμούς στην εμπορία του προϊόντος.

Αιτήσεις για ενωσιακές τροποποιήσεις που υποβάλλονται από τρίτες χώρες ή από παραγωγούς τρίτων χωρών περιέχουν αποδεικτικά στοιχεία ότι η ζητούμενη τροποποίηση συμμορφώνεται με τους νόμους για την προστασία των ονομασιών προέλευσης ή των γεωγραφικών ενδείξεων που ισχύουν στις εν λόγω τρίτες χώρες.

Όλες οι άλλες τροποποιήσεις θεωρούνται συνήθεις τροποποιήσεις.

1β. Μια προσωρινή τροποποίηση είναι επίσης συνήθης τροποποίηση που αφορά προσωρινή αλλαγή των προδιαγραφών προϊόντος λόγω της επιβολής υποχρεωτικών υγειονομικών και φυτοϋγειονομικών μέτρων από τις

δημόσιες αρχές ή που σχετίζεται με φυσικές καταστροφές ή δυσμενείς καιρικές συνθήκες οι οποίες αναγνωρίζονται επίσημα από τις αρμόδιες αρχές.

1γ. Σε περίπτωση μεταβολής των συνθηκών παραγωγής που σχετίζονται με αμπελώνες οι οποίοι προορίζονται για παραγωγή προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης, οι υφιστάμενοι αμπελώνες εξακολουθούν να απολαύουν του δικαιώματος παραγωγής της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης για περίοδο που καθορίζεται στις προδιαγραφές του προϊόντος και το αργότερο έως την εκρίζωσή τους.»

Or. en

14.10.2020

A8-0198/238

Τροπολογία 238

Eric Andrieu

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anne Sander

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Jérémy Decerle

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Ruža Tomašić

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πέτρος Κόκκαλης

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A8-0198/2019

Eric Andrieu

Κοινή Γεωργική Πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 22 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 153

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

Άρθρο 153

Καταστατικό των οργανώσεων παραγωγών

1. Το καταστατικό της οργάνωσης παραγωγών επιβάλλει στους παραγωγούς που είναι μέλη της τις ακόλουθες, κυρίως, υποχρεώσεις:

α) να εφαρμόζουν τους κανόνες που θεσπίζει η οργάνωση παραγωγών όσον αφορά την παροχή πληροφοριών σχετικά με την παραγωγή, την εμπορία και την προστασία του περιβάλλοντος·

β) να είναι μέλη μίας μόνο οργάνωσης παραγωγών για ένα συγκεκριμένο προϊόν της εκμετάλλευσης· **με την επιφύλαξη ενδεχόμενης παρέκκλισης που χορηγήσει το εμπλεκόμενο κράτος μέλος σε δεόντως**

(22α) το άρθρο 153 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 153

Καταστατικό των οργανώσεων παραγωγών

1. Το καταστατικό της οργάνωσης παραγωγών επιβάλλει στους παραγωγούς που είναι μέλη της τις ακόλουθες, κυρίως, υποχρεώσεις:

α) να εφαρμόζουν τους κανόνες που θεσπίζει η οργάνωση παραγωγών όσον αφορά την παροχή πληροφοριών σχετικά με την παραγωγή, την εμπορία και την προστασία του περιβάλλοντος·

β) να είναι μέλη μίας μόνο οργάνωσης παραγωγών για ένα συγκεκριμένο προϊόν της εκμετάλλευσης·

AM\1215878EL.docx

PE658.378

αιτιολογημένες περιπτώσεις κατά τις οποίες οι συμβαλλόμενοι παραγωγοί διαθέτουν δύο χωριστές μονάδες παραγωγής σε διαφορετικές γεωγραφικές περιοχές:

γ) να παρέχουν τις πληροφορίες που ζητούν οι οργανώσεις παραγωγών για στατιστικούς σκοπούς.

γ) να παρέχουν τις πληροφορίες που ζητούν οι οργανώσεις παραγωγών για στατιστικούς σκοπούς.

Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να παρεκκλίνουν από το στοιχείο β) του πρώτου εδαφίου σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις:

i) όταν οι παραγωγοί μέλη κατέχουν δύο χωριστές μονάδες παραγωγής που βρίσκονται σε διαφορετικές γεωγραφικές περιοχές, ή

ii) εάν η αναγνωρισμένη βάση του άρθρου 152 οργάνωση παραγωγών, στην οποία ανήκουν ήδη οι παραγωγοί, έχει αποφασίσει δημοκρατικά, σύμφωνα με την παράγραφο 2 στοιχείο γ), να επιτρέψει στους παραγωγούς μέλη της να γίνουν μέλη δεύτερης αναγνωρισμένης οργάνωσης παραγωγών υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

– **οι παραγωγοί μέλη διαθέτουν ένα συγκεκριμένο προϊόν που προορίζεται για διαφορετικές χρήσεις και η κύρια οργάνωση παραγωγών στην οποία ανήκουν ήδη οι παραγωγοί δεν προσφέρει δυνατότητες διάθεσης στην αγορά για τη δεύτερη χρήση για την οποία προορίζουν οι παραγωγοί το προϊόν τους· ή**

– **οι παραγωγοί που είναι μέλη οργάνωσης παραγωγών αναλάμβαναν ανέκαθεν την παράδοση μέρους των προϊόντων τους, μέσω σύμβασης ή συμμετοχής σε συνεταιρισμούς, σε διάφορους άλλους αγοραστές και τουλάχιστον ένας από τους αγοραστές αυτούς μετατρέπεται σε αναγνωρισμένη οργάνωση παραγωγών.**

2. Το καταστατικό των οργάνωσεων παραγωγών προβλέπει επίσης:

α) τις διαδικασίες για τον καθορισμό,

2. Το καταστατικό των οργάνωσεων παραγωγών προβλέπει επίσης:

α) τις διαδικασίες για τον καθορισμό,

την έγκριση και την τροποποίηση των κανόνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α)·

β) την υποχρέωση των μελών να καταβάλλουν τις χρηματικές εισφορές που απαιτούνται για τη χρηματοδότηση της οργάνωσης παραγωγών·

γ) τους κανόνες που εξασφαλίζουν στους παραγωγούς-μέλη τον δημοκρατικό έλεγχο της οργάνωσής τους και των αποφάσεών της·

δ) κυρώσεις σε περίπτωση παραβάσεων των καθηκόντων που απορρέουν από το καταστατικό, ιδίως σε περίπτωση μη καταβολής χρηματικών εισφορών, ή των κανόνων που έχει θεσπίσει η οργάνωση παραγωγών·

ε) τους κανόνες σχετικά με την αποδοχή νέων μελών, κυρίως όσον αφορά την ελάχιστη διάρκεια της συμμετοχής στην οργάνωση, η οποία δεν μπορεί να είναι μικρότερη του ενός έτους·

στ) τους λογιστικούς και οικονομικούς κανόνες που είναι αναγκαίοι για τη λειτουργία της οργάνωσης.

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στις οργανώσεις παραγωγών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.

την έγκριση και την τροποποίηση των κανόνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α)·

β) την υποχρέωση των μελών να καταβάλλουν τις χρηματικές εισφορές που απαιτούνται για τη χρηματοδότηση της οργάνωσης παραγωγών·

γ) τους κανόνες που εξασφαλίζουν στους παραγωγούς-μέλη τον δημοκρατικό έλεγχο της οργάνωσής τους και των αποφάσεών της, **καθώς και των λογαριασμών και των προϋπολογισμών της·**

δ) κυρώσεις σε περίπτωση παραβάσεων των καθηκόντων που απορρέουν από το καταστατικό, ιδίως σε περίπτωση μη καταβολής χρηματικών εισφορών, ή των κανόνων που έχει θεσπίσει η οργάνωση παραγωγών·

ε) τους κανόνες σχετικά με την αποδοχή νέων μελών, κυρίως όσον αφορά την ελάχιστη διάρκεια της συμμετοχής στην οργάνωση, η οποία δεν μπορεί να είναι μικρότερη του ενός έτους·

στ) τους λογιστικούς και οικονομικούς κανόνες που είναι αναγκαίοι για τη λειτουργία της οργάνωσης.

2α. Σε περίπτωση που η οργάνωση παραγωγών είναι αρμόδια για την πώληση μέρους ή του συνόλου των προϊόντων των παραγωγών μελών της και εφόσον δεν μεταβιβάζεται η κυριότητα των προϊόντων από τους παραγωγούς μέλη στην οργάνωση παραγωγών, το καταστατικό της οργάνωσης παραγωγών μπορεί επίσης να επιτρέπει στους εν λόγω παραγωγούς μέλη να έρχονται σε επαφή με αγοραστής, αλλά όχι για ζητήματα που αφορούν την τιμή ή την ποσότητα της πώλησης των εν λόγω προϊόντων.

3. Οι παράγραφοι 1, 2 και 2α δεν εφαρμόζονται στις οργανώσεις παραγωγών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.»

14.10.2020

A8-0198/239

Τροπολογία 239

Eric Andrieu

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anne Sander

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Jérémy Decerle

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Ruža Tomašić

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πέτρος Κόκκαλης

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A8-0198/2019

Eric Andrieu

Κοινή Γεωργική Πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 22 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 157

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

Άρθρο 157

Διεπαγγελματικές οργανώσεις

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν τις διεπαγγελματικές οργανώσεις συγκεκριμένου τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 οι οποίες:

α) αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που συνδέονται με την παραγωγή, και αφορούν τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού: τη μεταποίηση ή το εμπόριο, συμπεριλαμβανομένης της διανομής, προϊόντων σε έναν ή περισσότερους τομείς·

β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία

(22β) το άρθρο 157 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 157

Διεπαγγελματικές οργανώσεις

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν τις διεπαγγελματικές οργανώσεις συγκεκριμένου τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 οι οποίες:

α) αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που συνδέονται με την παραγωγή, και αφορούν τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού: τη μεταποίηση ή το εμπόριο, συμπεριλαμβανομένης της διανομής, προϊόντων σε έναν ή περισσότερους τομείς·

β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία

AM\1215878EL.docx

PE658.378

όλων ή ορισμένων από τις οργανώσεις ή ενώσεις από τις οποίες αποτελούνται·

γ) επιδιώκουν, λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα των μελών τους και των καταναλωτών, συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος μπορεί να περιλαμβάνει, ειδικότερα, έναν από τους ακόλουθους στόχους:

i) βελτίωση των γνώσεων και της διαφάνειας όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά, **μεταξύ άλλων** με τη δημοσίευση συγκεντρωτικών στατιστικών στοιχείων για το κόστος παραγωγής, τις τιμές, περιλαμβανομένων όπου απαιτείται, των δεικτών τιμών, τις ποσότητες και τη διάρκεια των συμβάσεων που έχουν συναφθεί προηγουμένως **και με** την παροχή αναλύσεων για δυνητικές μελλοντικές εξελίξεις της αγοράς σε περιφερειακό, εθνικό ή διεθνές επίπεδο·

ii) πρόβλεψη του δυναμικού παραγωγής και καταγραφή των τιμών της αγοράς·

iii) συμβολή στον καλύτερο συντονισμό του τρόπου διάθεσης των προϊόντων στην αγορά, ιδίως με έρευνες και μελέτες αγοράς·

iv) διερεύνηση δυνητικών αγορών εξαγωγών·

v) με την επιφύλαξη των άρθρων 148 και 168, κατάρτιση υποδειγμάτων

όλων ή ορισμένων από τις οργανώσεις ή ενώσεις από τις οποίες αποτελούνται·

γ) επιδιώκουν, λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα **του συνόλου** των μελών τους και των καταναλωτών, συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος μπορεί να περιλαμβάνει, ειδικότερα, έναν από τους ακόλουθους στόχους:

i) βελτίωση των γνώσεων και της διαφάνειας όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά, με:

– τη δημοσίευση **και/ή ανταλλαγή** συγκεντρωτικών στατιστικών στοιχείων για το κόστος παραγωγής, τις τιμές, περιλαμβανομένων όπου απαιτείται, των δεικτών τιμών, τις ποσότητες και τη διάρκεια των συμβάσεων που έχουν συναφθεί προηγουμένως, **καθώς και στοιχείων σχετικά με τα περιθώρια που κατανέμονται στα διάφορα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού**·

– την παροχή αναλύσεων για δυνητικές μελλοντικές εξελίξεις της αγοράς σε περιφερειακό, εθνικό ή διεθνές επίπεδο·

ii) πρόβλεψη του δυναμικού παραγωγής και καταγραφή των τιμών της αγοράς·

iii) συμβολή στον καλύτερο συντονισμό του τρόπου διάθεσης των προϊόντων στην αγορά, ιδίως με έρευνες και μελέτες αγοράς·

iv) διερεύνηση δυνητικών αγορών εξαγωγών·

v) με την επιφύλαξη των άρθρων 148 και 168, κατάρτιση υποδειγμάτων

συμβάσεων σύμφωνων με τους ενωσιακούς κανόνες για την πώληση γεωργικών προϊόντων σε αγοραστές και/ή τη διάθεση μεταποιημένων προϊόντων σε διανομείς και λιανοπωλητές, λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να επιτευχθούν δίκαιοι όροι ανταγωνισμού και να αποφευχθούν οι στρεβλώσεις της αγοράς·

vi) πληρέστερη αξιοποίηση του δυναμικού των προϊόντων, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο αγορών διάθεσης, και ανάπτυξη πρωτοβουλιών ενίσχυσης της οικονομικής ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας·

vii) παροχή των πληροφοριών και διεξαγωγή των ερευνών που είναι αναγκαίες για την καινοτομία, τον εξορθολογισμό, τη βελτίωση και την ανακατεύθυνση της παραγωγής, και, κατά περίπτωση, της μεταποίησης και της εμπορίας, προς προϊόντα που ανταποκρίνονται περισσότερο στις απαιτήσεις της αγοράς και τις προτιμήσεις και τις προσδοκίες των καταναλωτών, ιδίως όσον αφορά την ποιότητα των προϊόντων, περιλαμβανομένων των

συμβάσεων σύμφωνων με τους ενωσιακούς κανόνες για την πώληση γεωργικών προϊόντων σε αγοραστές και/ή τη διάθεση μεταποιημένων προϊόντων σε διανομείς και λιανοπωλητές, λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να επιτευχθούν δίκαιοι όροι ανταγωνισμού και να αποφευχθούν οι στρεβλώσεις της αγοράς. ***Τα εν λόγω υποδείγματα συμβάσεων μπορεί να περιλαμβάνουν δύο ή περισσότερες επιχειρήσεις, καθεμία εκ των οποίων λειτουργεί σε διαφορετικό επίπεδο της αλυσίδας παραγωγής, μεταποίησης ή διανομής, και περιέχουν σχετικούς και εύκολα κατανοητούς δείκτες και οικονομικούς δείκτες, καθώς και τη μέθοδο υπολογισμού της τελικής τιμής, βασιζόμενη και αναφερόμενη στο σχετικό κόστος παραγωγής και την εξέλιξή του, αλλά επίσης λαμβάνουν υπόψη τις κατηγορίες προϊόντων και τις διάφορες ευκαιρίες αγοράς τους, δείκτες αποτίμησης των προϊόντων, τιμές γεωργικών προϊόντων και τροφίμων που παρατηρούνται στις αγορές και τις διαφοροποιήσεις τους, καθώς και κριτήρια σχετικά με τη σύνθεση, την ποιότητα, την ανιχνευσιμότητα και το περιεχόμενο των προδιαγραφών προϊόντος·***

vi) πληρέστερη αξιοποίηση του δυναμικού των προϊόντων, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο αγορών διάθεσης, και ανάπτυξη πρωτοβουλιών ενίσχυσης της οικονομικής ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας·

vii) παροχή των πληροφοριών και διεξαγωγή των ερευνών που είναι αναγκαίες για την καινοτομία, τον εξορθολογισμό, τη βελτίωση και την ανακατεύθυνση της παραγωγής, και, κατά περίπτωση, της μεταποίησης και της εμπορίας, προς προϊόντα που ανταποκρίνονται περισσότερο στις απαιτήσεις της αγοράς και τις προτιμήσεις και τις προσδοκίες των καταναλωτών, ιδίως όσον αφορά την ποιότητα των προϊόντων, περιλαμβανομένων των

ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, και την προστασία του περιβάλλοντος·

viii) αναζήτηση τρόπων για περιορισμό της χρήσης φυτοπροστατευτικών ή κτηνιατρικών προϊόντων, καλύτερη διαχείριση άλλων εισροών, διασφάλιση της ποιότητας των προϊόντων καθώς και της προστασίας του εδάφους και των υδάτων, ενίσχυση της υγειονομικής ασφάλειας των τροφίμων, ειδικότερα μέσω της ιχνηλασιμότητας των προϊόντων, και βελτίωση της υγείας και των συνθηκών διαβίωσης των ζώων·

ix) ανάπτυξη μεθόδων και μέσων για τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας και, κατά περίπτωση, μεταποίησης και εμπορίας·

x) ανάληψη κάθε δυνατής δράσης για την διατήρηση, προάσπιση και προστασία της βιολογικής γεωργίας καθώς και των ονομασιών προέλευσης, των σημάτων ποιότητας και των γεωγραφικών ενδείξεων·

xi) προώθηση και διενέργεια ερευνών για ολοκληρωμένη και βιώσιμη παραγωγή ή άλλες μεθόδους παραγωγής φιλικές προς το περιβάλλον·

xii) ενθάρρυνση της υγιεινής και υπεύθυνης κατανάλωσης των προϊόντων που διατίθενται στην εσωτερική αγορά και/ή ενημέρωση σχετικά με τις βλάβες που συνδέονται με επικίνδυνες συνήθειες κατανάλωσης·

xiii) προώθηση της κατανάλωσης γάλακτος ή/και γαλακτοκομικών προϊόντων και παροχή πληροφοριών σχετικά με αυτά, τόσο στις εσωτερικές όσο και στις εξωτερικές αγορές·

xiv) συμβολή στη διαχείριση των υποπροϊόντων και στη μείωση της

ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, και την προστασία του περιβάλλοντος, **τη δράση για το κλίμα, την υγεία των ζώων και την καλή μεταχείριση των ζώων**·

viii) αναζήτηση τρόπων για περιορισμό της χρήσης φυτοπροστατευτικών ή κτηνιατρικών προϊόντων, καλύτερη διαχείριση άλλων εισροών, διασφάλιση της ποιότητας των προϊόντων καθώς και της προστασίας του εδάφους και των υδάτων, ενίσχυση της υγειονομικής ασφάλειας των τροφίμων, ειδικότερα μέσω της ιχνηλασιμότητας των προϊόντων, και βελτίωση της υγείας και των συνθηκών διαβίωσης των ζώων·

ix) ανάπτυξη μεθόδων και μέσων για τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας και, κατά περίπτωση, μεταποίησης και εμπορίας·

x) ανάληψη κάθε δυνατής δράσης για την διατήρηση, προάσπιση και προστασία της βιολογικής γεωργίας καθώς και των ονομασιών προέλευσης, των σημάτων ποιότητας και των γεωγραφικών ενδείξεων·

xi) προώθηση και διενέργεια ερευνών για ολοκληρωμένη και βιώσιμη παραγωγή ή άλλες μεθόδους παραγωγής φιλικές προς το περιβάλλον·

xii) ενθάρρυνση της υγιεινής και υπεύθυνης κατανάλωσης των προϊόντων που διατίθενται στην εσωτερική αγορά και/ή ενημέρωση σχετικά με τις βλάβες που συνδέονται με επικίνδυνες συνήθειες κατανάλωσης·

xiii) προώθηση της κατανάλωσης γάλακτος ή/και γαλακτοκομικών προϊόντων και παροχή πληροφοριών σχετικά με αυτά, τόσο στις εσωτερικές όσο και στις εξωτερικές αγορές·

xiv) συμβολή στη διαχείριση **και ανάπτυξη πρωτοβουλιών για την**

παραγωγής αποβλήτων και στη διαχείριση αυτών·

xv) για τη δημιουργία **τυποποιημένων ρητρών επιμερισμού της αξίας, κατά την έννοια του άρθρου 172α**, συμπεριλαμβανομένων των προσαυξήσεων ή εκπτώσεων στις εμπορικές τιμές, που θα καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο οποιαδήποτε εξέλιξη των σχετικών τιμών στην αγορά των οικείων προϊόντων ή σε άλλες αγορές βασικών προϊόντων μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο επιμερισμού **μεταξύ τους**·

xvi) **εκτελεστικά μέτρα** για την πρόληψη και τη διαχείριση των υγειονομικών, φυτοϋγειονομικών και περιβαλλοντικών κινδύνων.

αξιοποίηση των υποπροϊόντων και στη μείωση της παραγωγής αποβλήτων και στη διαχείριση αυτών·

xv) για τη δημιουργία **κανόνων για τον επιμερισμό της αξίας μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης στην αλυσίδα εφοδιασμού**, συμπεριλαμβανομένων των προσαυξήσεων ή εκπτώσεων στις εμπορικές τιμές, που θα καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο οποιαδήποτε εξέλιξη των σχετικών τιμών στην αγορά των οικείων προϊόντων ή σε άλλες αγορές βασικών προϊόντων μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο επιμερισμού· **Οι κανόνες αυτοί μπορούν να λάβουν τη μορφή τυποποιημένων ρητρών επιμερισμού της αξίας κατά την έννοια του άρθρου 172α ή να περιλαμβάνουν οικονομικούς δείκτες, ή να παραπέμπουν σε αυτούς, όπως το σχετικό κόστος παραγωγής και εμπορίας και η εξέλιξή του, οι τιμές των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων που καταγράφονται στην οικεία αγορά και η εξέλιξή τους, καθώς και οι ποσότητες, η σύνθεση, η ποιότητα, η ιχνηλασιμότητα ή ο σεβασμός των οικείων προϊόντων, και λαμβάνουν υπόψη το κόστος παραγωγής**·

xv α) **καθιέρωση τυποποιημένων όρων για δίκαιη αποζημίωση των γεωργών για το κόστος που προκύπτει από την τήρηση των πρόσθετων νομικών απαιτήσεων ως προς το περιβάλλον, το κλίμα, την υγεία των ζώων και την καλή μεταχείριση των ζώων, συμπεριλαμβανομένων μεθόδων υπολογισμού του εν λόγω κόστους**·

xvi) **προώθηση και εφαρμογή μέτρων** για την πρόληψη, **τον έλεγχο** και τη διαχείριση των υγειονομικών, φυτοϋγειονομικών και περιβαλλοντικών κινδύνων, **μεταξύ άλλων με τη σύσταση και τη διαχείριση ταμείων αλληλοβοήθειας ή με τη συνεισφορά στα ταμεία αυτά, με γνώμονα την καταβολή χρηματικής αποζημίωσης στους γεωργούς για το κόστος και τις οικονομικές απώλειες που προκύπτουν από την προώθηση και την εφαρμογή των**

εν λόγω μέτρων·

χνι α) συμβολή στη διαφάνεια των εμπορικών σχέσεων μεταξύ των διαφόρων σταδίων της αλυσίδας, ιδίως μέσω του σχεδιασμού, της εφαρμογής και του ελέγχου της τήρησης των τεχνικών προτύπων από τα μέλη του τομέα.

1α. Τα κράτη μέλη μπορούν, κατόπιν αίτησης, να αποφασίσουν τη χορήγηση περισσότερων της μιας αναγνωρίσεων σε διεπαγγελματική οργάνωση που δραστηριοποιείται σε διάφορους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, υπό τον όρο ότι η οργάνωση πληροί τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1 και, κατά περίπτωση, της παραγράφου 3 για κάθε τομέα του οποίου την αναγνώριση επιδιώκει.

2. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν βάσει αντικειμενικών και αμερόληπτων κριτηρίων ότι η προϋπόθεση του άρθρου 158 παράγραφος 1 στοιχείο γ) πληρούται με τον περιορισμό του αριθμού των διεπαγγελματικών οργανώσεων σε περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο, εφόσον προβλέπεται από εθνικές διατάξεις που ισχύουν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014 και εφόσον αυτό δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, όσον αφορά τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν διεπαγγελματικές οργανώσεις εφόσον αυτές:

α) έχουν επισήμως ζητήσει αναγνώριση και αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που σχετίζονται με την παραγωγή νωπού γάλακτος και σχετίζονται με ένα τουλάχιστον από τα ακόλουθα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού: τη μεταποίηση ή το εμπόριο, συμπεριλαμβανομένης της διανομής, προϊόντων του τομέα του γάλακτος και

1α. Τα κράτη μέλη μπορούν, κατόπιν αίτησης, να αποφασίσουν τη χορήγηση περισσότερων της μιας αναγνωρίσεων σε διεπαγγελματική οργάνωση που δραστηριοποιείται σε διάφορους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, υπό τον όρο ότι η οργάνωση πληροί τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1 και, κατά περίπτωση, της παραγράφου 3 για κάθε τομέα του οποίου την αναγνώριση επιδιώκει.

2. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν βάσει αντικειμενικών και αμερόληπτων κριτηρίων ότι η προϋπόθεση του άρθρου 158 παράγραφος 1 στοιχείο γ) πληρούται με τον περιορισμό του αριθμού των διεπαγγελματικών οργανώσεων σε περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο, εφόσον προβλέπεται από εθνικές διατάξεις που ισχύουν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014 και εφόσον αυτό δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.»

των γαλακτοκομικών προϊόντων·

β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία όλων ή ορισμένων από τους εκπροσώπους που αναφέρονται στο στοιχείο α)·

γ) ασκούν, σε μία ή περισσότερες περιφέρειες της Ένωσης, και λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα των μελών των εν λόγω διεπαγγελματικών οργανώσεων και των καταναλωτών, μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες δραστηριότητες:

i) βελτίωση των γνώσεων και της διαφάνειας όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά, μεταξύ άλλων με τη δημοσίευση στατιστικών στοιχείων για τις τιμές, τις ποσότητες και τη διάρκεια των συμβάσεων που έχουν συναφθεί και με την παροχή αναλύσεων για δυνητικές μελλοντικές εξελίξεις της αγοράς σε περιφερειακό, εθνικό ή διεθνές επίπεδο·

ii) συμβολή στον καλύτερο συντονισμό του τρόπου διάθεσης του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων στην αγορά, ιδίως με έρευνες και μελέτες αγοράς·

iii) προώθηση της κατανάλωσης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων και παροχή πληροφοριών σχετικά με αυτά, τόσο στις εσωτερικές όσο και στις εξωτερικές αγορές·

iv) διερεύνηση δυνητικών εξαγωγικών αγορών·

v) κατάρτιση υποδειγμάτων συμβάσεων σύμφωνων με τους ενωσιακούς κανόνες για την πώληση νωπού γάλακτος σε αγοραστές ή τη διάθεση μεταποιημένων προϊόντων σε διανομείς και λιανοπωλητές, λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να επιτευχθούν δίκαιοι όροι ανταγωνισμού και να αποφευχθούν οι στρεβλώσεις της αγοράς·

vi) παροχή των πληροφοριών και διεξαγωγή των ερευνών που είναι

αναγκαίες για την ανακατεύθυνση της παραγωγής προς προϊόντα που ανταποκρίνονται περισσότερο στις απαιτήσεις της αγοράς και τις προτιμήσεις και τις προσδοκίες των καταναλωτών, ιδίως όσον αφορά την ποιότητα των προϊόντων και την προστασία του περιβάλλοντος·

vii) διατήρηση και ανάπτυξη του δυναμικού παραγωγής του γαλακτοκομικού τομέα, μεταξύ άλλων μέσω της προώθησης της καινοτομίας και της στήριξης προγραμμάτων εφαρμοσμένης έρευνας και ανάπτυξης, με σκοπό την αξιοποίηση όλου του δυναμικού του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, ιδίως για τη δημιουργία ελκυστικότερων για τους καταναλωτές προϊόντων με προστιθέμενη αξία·

viii) αναζήτηση μεθόδων για τον περιορισμό της χρήσης κτηνιατρικών προϊόντων, τη βελτίωση της διαχείρισης άλλων εισροών και την ενίσχυση της ασφάλειας των τροφίμων και της υγείας των ζώων·

ix) ανάπτυξη μεθόδων και μέσων για τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας·

x) εκμετάλλευση του δυναμικού της βιολογικής γεωργίας και προστασία και προώθηση του συγκεκριμένου γεωργικού κλάδου και της παραγωγής προϊόντων με ονομασίες προέλευσης, σήματα ποιότητας και γεωγραφικές ενδείξεις· και

xi) προώθηση μεθόδων ολοκληρωμένης παραγωγής ή άλλων μεθόδων παραγωγής φιλικών προς το περιβάλλον.

(Η παράγραφος 3 και όλα τα εδάφια της διαγράφονται με την παρούσα τροπολογία.)

Or. en

14.10.2020

A8-0198/240

Τροπολογία 240

Eric Andrieu

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anne Sander

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Jérémy Decerle

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Ruža Tomašić

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πέτρος Κόκκαλης

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A8-0198/2019

Eric Andrieu

Κοινή Γεωργική Πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 22 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 158

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

Άρθρο 158

Αναγνώριση των διεπαγγελματικών οργανώσεων

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν τις διεπαγγελματικές οργανώσεις που το ζητούν εφόσον:

α) πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 157·

β) ασκούν τις δραστηριότητές τους σε μία ή περισσότερες περιοχές του οικείου εδάφους·

γ) αντιπροσωπεύουν σημαντικό μέρος των οικονομικών δραστηριοτήτων που ορίζονται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο α)·

(22γ) το άρθρο 158 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 158

Αναγνώριση των διεπαγγελματικών οργανώσεων

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν τις διεπαγγελματικές οργανώσεις που το ζητούν εφόσον:

α) πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 157·

β) ασκούν τις δραστηριότητές τους σε μία ή περισσότερες περιοχές του οικείου εδάφους·

γ) αντιπροσωπεύουν σημαντικό μέρος των οικονομικών δραστηριοτήτων που ορίζονται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο α)·

AM\1215878EL.docx

PE658.378

δ) δεν δραστηριοποιούνται οι ίδιες στην παραγωγή, τη μεταποίηση ή το εμπόριο, εξαιρουμένων των περιπτώσεων που ορίζει το άρθρο 162.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν ότι διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες έχουν αναγνωρισθεί πριν από τη 1η Ιανουαρίου 2014 βάσει του εθνικού δικαίου και οι οποίες πληρούν τους όρους της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου θεωρούνται αναγνωρισμένες ως οργανώσεις παραγωγών δυνάμει του άρθρου 157.

3. Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες, πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014, έχουν αναγνωρισθεί σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και οι οποίες δεν πληρούν τους όρους που προβλέπει η παράγραφος 1 μπορούν να συνεχίσουν τις δραστηριότητές τους δυνάμει του εθνικού δικαίου έως την 1η Ιανουαρίου 2015.

4. Τα κράτη μέλη δύνανται να αναγνωρίζουν διεπαγγελματικές οργανώσεις σε όλους τους τομείς οι οποίες υπήρχαν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014, είτε είχαν αναγνωρισθεί κατόπιν αίτησης ή είτε είχαν συσταθεί νομίμως, έστω και αν δεν πληρούν την προϋπόθεση που ορίζεται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο β) ή στο άρθρο 157 παράγραφος 3 στοιχείο β).

5. Όταν χρησιμοποιούν την επιλογή να αναγνωρίσουν μια διεπαγγελματική οργάνωση σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2, τα κράτη μέλη:

α) αποφαινόμενα σχετικά με τη χορήγηση της αναγνώρισης εντός προθεσμίας τεσσάρων μηνών από την υποβολή της αίτησης, συνοδευόμενης από όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά· η αίτηση υποβάλλεται στο κράτος μέλος στο οποίο έχει την έδρα της η οργάνωση·

β) διενεργούν, σε διαστήματα που

γ α) διασφαλίζουν την ισορροπημένη εκπροσώπηση των σταδίων της αλυσίδας εφοδιασμού που ορίζονται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο α)·

δ) δεν δραστηριοποιούνται οι ίδιες στην παραγωγή, τη μεταποίηση ή το εμπόριο, εξαιρουμένων των περιπτώσεων που ορίζει το άρθρο 162.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν ότι διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες έχουν αναγνωρισθεί πριν από τη 1η Ιανουαρίου 2014 βάσει του εθνικού δικαίου και οι οποίες πληρούν τους όρους της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου θεωρούνται αναγνωρισμένες ως οργανώσεις παραγωγών δυνάμει του άρθρου 157.

3. Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες, πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014, έχουν αναγνωρισθεί σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και οι οποίες δεν πληρούν τους όρους που προβλέπει η παράγραφος 1 μπορούν να συνεχίσουν τις δραστηριότητές τους δυνάμει του εθνικού δικαίου έως την 1η Ιανουαρίου 2015.

4. Τα κράτη μέλη δύνανται να αναγνωρίζουν διεπαγγελματικές οργανώσεις σε όλους τους τομείς οι οποίες υπήρχαν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014, είτε είχαν αναγνωρισθεί κατόπιν αίτησης ή είτε είχαν συσταθεί νομίμως, έστω και αν δεν πληρούν την προϋπόθεση που ορίζεται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο β) ή στο άρθρο 157 παράγραφος 3 στοιχείο β).

5. Όταν χρησιμοποιούν την επιλογή να αναγνωρίσουν μια διεπαγγελματική οργάνωση σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2, τα κράτη μέλη:

α) αποφαινόμενα σχετικά με τη χορήγηση της αναγνώρισης εντός προθεσμίας τεσσάρων μηνών από την υποβολή της αίτησης, συνοδευόμενης από όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά· η αίτηση υποβάλλεται στο κράτος μέλος στο οποίο έχει την έδρα της η οργάνωση·

β) διενεργούν, σε διαστήματα που

ορίζουν τα ίδια, ελέγχους για να βεβαιώνονται ότι οι αναγνωρισμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις τηρούν τους όρους που διέπουν την αναγνώρισή τους·

γ) σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ή παρατυπιών όσον αφορά την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, επιβάλλουν στις εν λόγω οργανώσεις τις εφαρμοστέες κυρώσεις που έχουν θεσπίσει τα ίδια και, εφόσον είναι αναγκαίο, αποφασίζουν να ανακαλέσουν την αναγνώρισή τους·

δ) ανακαλούν την αναγνώριση εφόσον δεν πληρούνται πλέον οι όροι και προϋποθέσεις αναγνώρισης που προβλέπονται στο παρόν άρθρο·

ε) ενημερώνουν την Επιτροπή έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους για κάθε απόφαση χορήγησης, άρνησης ή ανάκλησης αναγνώρισης την οποία έλαβαν κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.

ορίζουν τα ίδια, ελέγχους για να βεβαιώνονται ότι οι αναγνωρισμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις τηρούν τους όρους που διέπουν την αναγνώρισή τους·

γ) σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ή παρατυπιών όσον αφορά την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, επιβάλλουν στις εν λόγω οργανώσεις τις εφαρμοστέες κυρώσεις που έχουν θεσπίσει τα ίδια και, εφόσον είναι αναγκαίο, αποφασίζουν να ανακαλέσουν την αναγνώρισή τους·

δ) ανακαλούν την αναγνώριση εφόσον δεν πληρούνται πλέον οι όροι και προϋποθέσεις αναγνώρισης που προβλέπονται στο παρόν άρθρο·

ε) ενημερώνουν την Επιτροπή έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους για κάθε απόφαση χορήγησης, άρνησης ή ανάκλησης αναγνώρισης την οποία έλαβαν κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.»

Or. en

14.10.2020

A8-0198/241

Τροπολογία 241

Eric Andrieu

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anne Sander

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Jérémy Decerle

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Ruža Tomašić

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πέτρος Κόκκαλης

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A8-0198/2019

Eric Andrieu

Κοινή Γεωργική Πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 22 δ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 163 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(22δ) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 163α

Αναγνώριση διεπαγγελματικών οργανώσεων στον αμπελοοινικό τομέα

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, κατόπιν αιτήσεως, να αναγνωρίζουν διεπαγγελματικές οργανώσεις σε εθνικό επίπεδο ή σε επίπεδο περιοχής παραγωγής, για προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα, εφόσον οι εν λόγω οργανώσεις:

α) αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που συνδέονται με την παραγωγή, και αφορούν τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού: τη μεταποίηση ή το εμπόριο, συμπεριλαμβανομένης της διανομής, προϊόντων·

β) πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στα στοιχεία β) και γ) του άρθρου 157.

Για προϊόντα με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη που αναγνωρίζεται δυνάμει της ενωσιακής νομοθεσίας, στους εκπροσώπους των οικονομικών δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο στοιχείο α) του πρώτου εδαφίου μπορούν να περιλαμβάνονται αιτούντες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 95.

2. Όταν τα κράτη μέλη επιλέγουν να αναγνωρίσουν μια διεπαγγελματική οργάνωση σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, εφαρμόζεται το άρθρο 158, τηρουμένων των αναλογιών.»

Or. en